

MEDIATIONSKLAUSUL

Platform to Business

KLAUSUL TIL KONTRAKT

Enhver tvist eller uoverensstemmelse, som måtte opstå i forbindelse med denne aftale, skal først søges løst gennem klageproceduren, der er offentliggjort heri.

Hvis tvisten ikke løses fuldstændigt gennem klageproceduren, kan tvisten af [Erhvervsbrugeren] henvises til mediation gennem Mediationsinstituttet (www.mediationsinstituttet.dk) og skal finde sted i overensstemmelse med de til enhver tid gældende [regler for behandling af sager ved mediationsinstituttet](#).

For at indlede mediationen skal en part give skriftlig meddelelse til den anden part(er) til tvisten og herefter indgive begæring til Mediationsinstituttet om påbegyndelse af mediation.

Mediationen indebærer ikke afkald på at bruge retsmidler som arrest og fagedforbud og er ikke til hinder for, at en part anlægger en retssag ved domstolene i overensstemmelse med det anførte nedenfor, eller indleder andre retslige skridt i anledning af den opståede tvist for at undgå retsfortabende passivitet eller forældelse.

Hvis tvisten ikke løses ved gennemført mediation, er hver af parterne berettiget til at kræve tvisten afgjort ved de danske domstole.

MEDIATION CLAUSE FOR CONTRACTS

Any dispute arising out of or relating to this contract, shall first be resolved through the complaint procedure published herein.

If the dispute is not resolved completely through the complaint procedure, the dispute can be referred by [the business user] to mediation arranged by Mediationsinstituttet (the Danish Mediation Institute) (www.mediationsinstituttet.dk) in accordance with the [rules of procedure of Mediationsinstituttet](#).

In order to initiate the mediation, one party must give written notice to the other party (ies) of the dispute and then file a request with Mediationsinstituttet for commencements of mediation proceedings.

The mediation clause does not prevent either of the parties to initiate litigation proceedings in order to pursue a provisional remedy that is authorized by law or because of statutes of limitation etc.

If the dispute is not settled after completion of mediation, either of the parties are entitled to seek settlement of the dispute through the Danish courts.